

SOLLER

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER
SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

Franqu
concert

Sr. Jefe del Servicio de Prensa
Balears
Calle Morey, 3

PAL

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17—SOLLER (Balears)

CUARENTA AÑOS ATRÁS

27 de Abril de 1907

En la noche del sábado, 20 del mes en curso, se reunió la Junta de Gobierno de la sociedad anónima «Ferrocarril Palma-Sóller» al objeto de nombrar persona, o personas, que sustituyan al que fue Presidente de ésta, D. Guillermino Colom y Muntaner, quien al mismo tiempo hacía las veces de Director-Gerente. Por unanimidad de pareceres, quedó acordado el nombramiento de D. Jerónimo Estades Liabrés para el cargo de Presidente y D. Lorenzo Roses Borrás para el de Director-Gerente, quienes tomaron inmediatamente posesión de su cargo respectivo.

Las elecciones del próximo pasado domingo, si bien animadas, se efectuaron en Sóller en medio de la mayor tranquilidad y sin que hubiera ningún incidente desagradable que registrar. El resultado de las mismas fue muy favorable a la candidatura conservadora; a pesar de ir coagulados liberales y republicanos. Los candidatos obtuvieron los siguientes votos: D. Antonio Maura, 777; D. José Socias, 773; Conde de Salent, 761; Conde de San Simón, 748; D. Alejandro Rosselló, 24; D. Benito Pérez Galdós, 139.

En el «Boletín Oficial» de esta provincia correspondiente al martes de esta semana se ha publicado la lista rectificada de los propietarios de los terrenos que ha de atravesar la línea de conducción eléctrica para la instalación del alumbrado eléctrico en Sóller cuya concesión solicitó D. Miguel Valcaneras Gost. Según dicha lista, son veinte y siete las fincas rústicas que ha de cruzar la referida línea.

El martes próximo, día 30 del mes actual, es el señalado, a las diez, para la adjudicación, en subasta pública, de las obras de explanación, fábrica y túneles de toda la línea del ferrocarril Palma-Sóller bajo el tipo del presupuesto, que asciende a 1.811.147'97 ptas. Esta subasta se verificará en las oficinas de la Sociedad en los términos que establece el pliego de condiciones particulares y económicas, y a juzgar por el número de contratistas que han pedido datos y del de los que han pasado a examinar el terreno, para quedar mejor enterados, junto con el de los que tienen anunciada su visita, es muy probable que se vea concurrida.

Se nos dice que el jueves próximo, día 2 Mayo, dará función en el teatro de la «Defensora Sollerense» una compañía de zarzuela. No se nos ha informado del nombre de esta ni de la obra, u obras, que va a representar; veremos, pues lo que esta noticia tiene de cierto.

4 Mayo de 1907

En la sesión ordinaria que celebró el Ayuntamiento el sábado último se dió cuenta de una comunicación del Administrador de Correos de esta ciudad, don Antonio Colom, mediante la cual informa a la Corporación de que el Excmo. señor Director de Correos y Telégrafos, interesado en que este vecindario disfrute de las ventajas que le proporciona tener establecida en sitio céntrico esta Administración Subalterna, ha tenido a bien elevar a quinientas pesetas anuales la consignación para arriendo de local, y aceptar la casa señalada con el n.º 67 de la calle de Isabel II para el expresado fin, en que será instalada la Estafeta de esta localidad a partir del día 1.º de Mayo próximo.

Durante el pasado mes de Abril se registraron en esta ciudad 13 nacimientos: 5 niños y 8 niñas, y 16 defunciones: 9 varones y 7 hembras.

Con toda solemidad se celebra todos los días al anochecer, en nuestra iglesia parroquial, el devoto ejercicio del Mes de María, cantando los graves e inspirados moteles un selecto coro de Hijas de la Purísima. Llamó ayer justamente la atención de los asistentes la interpretación

La Memoria del «Crédito Balear»

Resume las actividades del Banco durante 1946, su 87.º ejercicio social

Como todos los años, hemos recibido de la entidad «Crédito Balear» un ejemplar de su Memoria y Balance correspondientes a su 87.º ejercicio social, desarrollado durante el año 1946, que fueron aprobados en su Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 12 de Abril último.

Por creerlo de general interés por las cuantiosas relaciones que sostiene nuestra ciudad con la citada sociedad de crédito, transcribimos a continuación algunos párrafos de dicha Memoria que reflejan la situación económica actual de dicho Banco. En otra ocasión, pensámos reproducir también los que condensan el desenvolvimiento económico de nuestra isla, por juzgarlo del más alto interés informativo.

«En lo que a las actividades del Banco se refiere, se ha acentuado notablemente en el pasado ejercicio la progresión ininterrumpida que en el desenvolvimiento de sus operaciones se viene experimentando año tras año. La clientela continúa dispensándonos su ayuda en grado altamente apreciable, a juzgar por el aumento de pesetas 12.896.000 habido en las cuentas acreedoras. De este aumento, corresponden 2.467.000 ptas. a los acreedores hasta plazo de un mes y a mayores plazos, cuentas éstas que, por su carácter estable, son reveladoras de un mayor grado de confianza. Se eleva a 27'56 por ciento el aumento habido con relación a los saldos acreedores del final del ejercicio de 1945.

En el Capítulo de inversiones, merecen consignarse los siguientes incrementos: en Efectos de comercio ptas. 9.777.000, y en Deudores pesetas 1.885.000, de las cuales corresponden pesetas 1.392.000 a Deudores con garantía prendaria. Los datos que anteceden son elocuente expresión del apoyo que el Banco, a través de la organización de que dispone en Mallorca e Ibiza, dispensa a la economía de ambas islas. El Consejo ha tenido especial empeño en mantener un elevado porcentaje de liquidez, y así queda evidenciado al alcanzar el 90'40 % el total de «Caja y Bancos» y «Cartera» con relación al montante global de los «Acreedores». El citado porcentaje es bastante inferior al que resultaría de tomar en consideración la plus-valía de algunos de los títulos que integran el grupo de «Otros Valores».

que dió a la bonita Saive del maestro Torres, haciéndolo con tal ajuste y maestría que mereció los más entusiastas plácemes de los aficionados al divino arte.

A principios de esta semana una pareja de carabineiros apresó, en las inmediaciones de Sa Calobra, ocho bultos de tabaco de contrabando.

Durante el pasado mes de Abril la brigada municipal trabajó en las obras que se ejecutan por administración, que fueron las siguientes: Construcción de una fuente pública en la barriada del Camp de sa Mar; ídem de una alcantarilla en la calle de Real; ídem de un pretil en el camino de Ca'n Gaspá, y recomposición del piso en varias calles y caminos vecinales. La inversión fue, este mes, de 663'51 pesetas.

Las naranjas y los limones que se recogen actualmente en los huertos de este valle continúan pagándose a 6'25 y a 8 pesetas la carga, respectivamente. A pesar de lo avanzado de la estación se nota muy poca demanda de los mencionados frutos.

No debutó la compañía de zarzuela que tenía anunciada función para anteayer, jueves, en el teatro de la «Defensora Sollerense» porque, hallándose en Barcelona, fuera mayor le impidió llegar a tiempo aquí. Para mañana, domingo, anuncia que pondrá en escena las obras La buena sombra, La reina mora y El centabando, y para el jueves la zarzuela dramática La Cañamonea.

Puede considerarse virtualmente terminada la depuración de las partidas que constituían el Capítulo de «Regularización de Cuentas Anteriores al Convenio». De consiguiente el Consejo ha estimado oportuno separar de este Capítulo todas aquellas partidas que son expresión de un valor real y tangible e incorporarlas en los respectivos Capítulos del Activo, tales como «Cartera de Títulos» e «Inmuebles y Fincas». En esta última cuenta figuran las propiedades del Banco por importe notablemente inferior al de sus actuales valores. Como consecuencia de las transformaciones operadas, el grupo de «Regularización de Cuentas Anteriores al Convenio» se limita actualmente a recoger todos aquellos saldos que, o bien se consideran fallidos, o, en todo caso, de remotas posibilidades de cobro.

Las Sociedades «Inmobiliaria Mallorquina S. A.», «Inmuebles y Materias Industriales S. A.» y «Viajes Iberia S. A.», la totalidad de cuyas acciones posee este Banco, siguen desarrollando con toda normalidad sus actividades, obteniendo satisfactorios resultados.

El Consejo se complace en poner de manifiesto su agradecimiento al personal del Banco por haber cumplido a su satisfacción las tareas propias de su cometido.

El día 9 de febrero de 1872 se firmó la escritura de constitución del «Crédito Balear». Al redactar esta Memoria, han transcurrido por lo tanto 75 años desde la fundación del Banco. Una larga serie de hechos, favorables y adversos, que constituyen la historia de la Entidad se han sucedido en este dilatado lapso de tiempo, pero gracias al espíritu de amplia comprensión y buena voluntad de cuantos elementos intervinieron en el encauzamiento de una época harto deplorable, y merced también al creciente grado de confianza que de cada día viene otorgando al Banco la clientela, se obtienen, de cada vez, más satisfactorios resultados, que permiten al Consejo abrigar la esperanza de ir llevando a buen término la realización de los compromisos solemnemente convenidos a raíz de la liquidación del infausito período antes mencionado.

La nueva Reglamentación Nacional en la Banca Privada, que empezó a regir el primero de abril, ha motivado un apreciable crecimiento en los gastos generales. Sin embargo, el mayor volumen de operaciones conseguido ha permitido superar con creces aquel aumento y aún mejorar sensiblemente los resultados del año anterior.

Las utilidades totales obtenidas en el ejercicio suman.	ptas. 5.710.063'01
A deducir por gastos generales y amortizaciones.	» 3.222.424'12
Beneficio neto.	ptas. 2.487.638'89
Remanente del ejercicio anterior.	» 3.896'33
Total del beneficio neto	ptas. 2.491.535'22

Procede deducir las siguientes partidas:

Atenciones estatutarias y de personal.	ptas. 480.425'64
Reserva para impuestos.	» 577.849'98
Reserva obligatoria, Leyes 19/9/942/ y 6/2/943.	» 136.021'89
Reserva especial, Ley del 30 de diciembre de 1943, que de acuerdo con las facultades que la misma concede, estima conveniente el Consejo aplicar a pérdidas de ejercicios anteriores.	ptas. 520.599'50
Total.	ptas. 1.714.897'01

quedando un beneficio líquido de pesetas 776.638'21, de cuya suma el Consejo considera oportuno aplicar a saneamiento del Activo la cantidad de ptas. 300.000. Del saldo resultante de ptas. 476.638'21, propone el Consejo destinar a Fondo de Reserva voluntario ptas. 470.000, y pasar a Cuenta nueva el remanente de ptas. 6.638'21. En el caso de aprobarse la propuesta que antecede, el total de los fondos de reserva representará el 51'70 por ciento del capital desembolsado.

Si bien es motivo de constante preocupación del Consejo el cumplimiento de las obligaciones relativas al reembolso de capi-

tal a los acreedores, que señala el convenio aprobado a raíz de la suspensión de pagos del Banco, no lo es menos el conseguir una situación de perfecta solidez para que los importantes intereses que la clientela confía a la Entidad estén firmemente amparados. A tal fin obedece el criterio del Consejo de destinar las mayores cantidades posibles a reforzar la posición del Banco.

En conclusión, y toda vez que en el ejercicio que acabamos de reseñar no cesa por turno reglamentario ninguno de los señores Consejeros que deban reelegirse, terminamos sometiendo a la Junta General la aprobación de las siguientes proposiciones:

1.ª - Aprobación de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio de 1946 así como la actuación del Consejo de Administración y de la Comisión Ejecutiva durante el mismo.

2.ª - Distribuir el beneficio líquido de pesetas 776.638'21 en la siguiente forma:

a) Aplicar la cantidad de ptas. 300.000 a saneamiento del Activo.

b) Del saldo restante de ptas. 476.638'21 destinar a «Fondo de reserva voluntario» ptas. 470.000 y pasar a Cuenta nueva el remanente de ptas. 6.638'21.

Al agradecer a D. Joaquín Reynés, director de la Sucursal en Sóller del «Crédito Balear» el ejemplar que nos ha remitido nos es grato expresar a las Directivas de dicha entidad, central y local, nuestra más sincera felicitación por el halagüeño resultado logrado en el ejercicio que acaban de liquidar.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 24 Mayo. - Francisca Batle Goll, hija de Simón y Francisca.
Día 24. - Pedro Munar Esquerdo, hijo de Gabriel y Ana.
Día 24. - Catalina-María López Vicens, hija de Francisco y Margarita.
Día 29. - Francisca-María Magdalena Miguel Mayor, hija de José y Teresa.
Día 29. - Juana Lladó Enseñat, hija de Antonio y Antonia.
Día 29. - María Juana Marcé Grimalt, hija de Pedro y María.
Día 30. - Margarita Vicens Poquet, hija de José-Jacinto y María.
Día 1.º Junio. - Antonia Gelabert Bibiloni, hija de Alejandro y Magdalena.
Día 4. - Juan Palou Enseñat, hijo de Jaime y Margarita.
Día 7. - Ana María de las Mercedes Got Ramis, hija de José María y Antonia.
Día 11. - Antonia Ros Perán, hija de Ramón y Caridad.
Día 18. - Antonia Casasnovas Sampol, hija de Matias y Práxedes.

MATRIMONIOS

Día 10 Junio. - Andrés Quetglas Enseñat con Antonia María Joy Clairá, solteros.
Día 11. - Damián Noguera Trías con Dolores Bordoy Espina, solteros.
Día 12. - Juan Rullán Ferrer, viudo, con Catalina Escalas Magraner, soltera.
Día 14. - Juan Arbona Trías con María Colom Goll, solteros.
Día 19. - Andrés Fiol Beltrán con Apolonia Ramis Quetglas, solteros.
Día 19. - Miguel Bonniñ Forteza con María Morales Cazorla, solteros.

DEFUNCIONES

Día 26. - Esteban Méndez Jorquera, de 99 años, casado, manzana 54.
Día 4 Junio. - Antonia Reus Solivaret, de 92 años, viuda, calle de S. Bartolomé, n.º 14.
Día 13. - Bartolomé Vaquer Vaquer, de 80 años, casado, calle del Mirto, n.º 5.
Día 15. - José Balaguer Vicens, de 64 años, casado, calle de la Rectoría, n.º 20.
Día 15. - José Oliver Colom, de 60 años, casado, Manzana 56, n.º 322.

COMPRARÍA
O ALQUILARÍA

PIANO

Informes en esta Administración: anuncio n.º 297.

Restricción del servicio eléctrico

Por llevarse a cabo un repaso al grupo generador

Durante la presente semana se ha verificado un general repaso y limpieza al motor de 400 H. P. que posee la sociedad «El Gas» para la producción de fluido eléctrico, que su trabajo incesante por averías en los otros generadores había hecho inaplazable.

Esta medida ha obligado a suspender el suministro de energía eléctrica para usos industriales durante toda la semana. El alumbrado y usos domésticos, ha podido atenderse con el único motor de gas pobre que le queda a aquella sociedad, pero su menor potencia sólo le permite cubrir en parte las necesidades más perentorias.

Desde el lunes, sólo se ha facilitado corriente desde las 6 de la tarde a las 6 de la mañana.

La reparación no ha podido quedar terminada hoy como se creía en un principio, por lo que la suspensión de corriente para la industria habrá de prolongarse algunos días más de la próxima semana, los menos que sean precisos, esperándose poder reanudar el servicio completo alrededor del próximo miércoles.

Del viaje del Generalísimo a Mallorca

Proyección en Sóller del «No-Do» que lo contiene

En las funciones cinematográficas de la presente semana será proyectado en Sóller el *Noticiero No-Do* que contiene la información gráfica de la estancia en Mallorca del Generalísimo Franco.

El anuncio de esta proyección ha despertado aquí general curiosidad, por lo que es de esperar que estas funciones se vean muy concurridas.

Inauguración en Palma de las «Galerías Danús»

En el atardecer del sábado último celebró en Palma la solemne inauguración de las «Galerías Danús» que nuestro apreciado amigo D. Antonio Galmés Campomar ha instalado en la calle del mismo nombre de aquella población.

Decorados con sumo gusto, sus salones fueron solemnemente bendecidos por el Rdo. Padre Juan Gayá, Económico de Santa Teresita de los Desamparados.

Solamente con carácter de inauguración se expusieron varias obras de diferentes autores mallorquines, peninsulares y extranjeros, entre las que descuellan, aparte de un Auckermann y de cuatro acuarelas de ambiente mallorquín del pintor suizo Pierre Chatillon, una talla en mármol de una Purísima de autor anónimo.

Al acto de bendición e inauguración asistieron todos los críticos de arte de Palma y la mayoría de los pintores residentes en Mallorca. En las salas de exposición se encontraba un numeroso y distinguido público integrado por lo más selecto de la sociedad palmesana.

Terminada la religiosa ceremonia, el señor Galmés, su esposa D.^a Margarita Colom y su encantadora hija Srta. Katy obsequiaron a sus invitados con un exquisito lunch, en el cual brindóse por el mayor éxito de las nuevas Galerías que acababan de ser inauguradas con aquel acto.

Una Verbena en Deyá

Para mañana domingo por la noche

Sabemos que para mañana, domingo, día 22, algunos jóvenes del vecino pueblo han organizado una *Verbena*, que tendrá lugar en el «Salón Deportivo» del mismo.

Dará principio a las 22 horas, y estará amenizada por la renombrada orquestina sollerense *Bohemios*.

Con tal motivo habrá servicio especial del autobús que lo hace de ordinario entre esta ciudad y la pintoresca villa, saliendo en dicho día de Sóller a las 21'15 y de Deyá a la una de la madrugada.

SE ALQUILA

Un piso, con agua corriente, gas y electricidad.

Informarán, calle de la Cruz, 7.



D. José Balaguer Vicens

Falleció en esta ciudad el día 15 de Junio de 1947.

A LA EDAD DE 64 AÑOS

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

F. P. D.

Sus apenados: esposa, D.^a Magdalena Vicens Miró; hijas: D.^a Margarita, D.^a María y D.^a Carmen; hijos políticos: D. Antonio Balaguer Bernat, D. Miguel Oliver Oliver y don Lucas Colom Coll; nietecitos: José y Magdalena Balaguer Balaguer, Juan-Miguel y María-Josefa Oliver Balaguer; primos y demás parientes (presentes y ausentes), al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida suplicanles eleven al Señor una plegaria en sufragio del alma del finado, por lo que les quedarán profundamente reconocidos.

La próxima fiesta de San Pedro

Se preparan en el Puerto diversos festejos para celebrarla brillantemente

Este año que la Fiesta de San Pedro, patrón de la gente marinera, acaece en domingo, se desea revestirla de la mayor brillantez para que resulte muy lucida y atraiga a nuestro Puerto a una gran concurrencia.

Sabemos existe en aquella barriada una Comisión encargada de organizarla y que ya tiene en estudio los números que han de formar el programa.

Por la hora en que cerramos esta edición no nos es posible sino adelantar la noticia, dejando la publicación del programa para el número próximo.

El servicio diario con Barcelona

Empezará el próximo día 27

Según nuestras noticias el próximo día 27 es esperado en Palma procedente de Barcelona, el vapor «Plus Ultra», de la Compañía Transmediterránea, que vendrá a servir con el «Rey Jaime I» la línea Palma-Barcelona y viceversa, estableciéndose así el servicio diario (excepto los domingos) entre nuestra capital y la ciudad condal.

El vapor «Plus Ultra», que cubrirá esta línea durante un mes largo y será luego sustituido por el «J. J. Sister», es de mayor tonelaje y cabida para pasajeros y carga que el «Ciudad de Palma».

VENDO COMEDOR

Y VARIOS OTROS MUEBLES

Para informes, en esta Administración, anuncio n.º 298.

Las Fiestas Patronales en Deyá

Espendorosas como nunca lo fueron prometen ser hogaño las fiestas que, patrocinadas por el Ayuntamiento, celebraránse en el pintoresco pueblo vecino, en honor de San Juan Bautista, en los días 23 y 24, lunes y martes de la semana próxima.

El programa de estas fiestas, religiosas y cívicas a la par, es el siguiente:

LUNES, DIA 23.—A las 20: Repique de campanas y suelta de cohetes.

A las 20'30: Solemnes Completas, con asistencia de las Autoridades.

A las 21'30: Función teatral en la plaza del Puig, en la que la Sección Declamatoria de la «Juventud Antoniana», de Palma, pondrá en escena las tres piezas cómicas *Los apuros de un fotógrafo*, *El miedo ridículo* y *Orlando el Furioso*.

MARTES, DIA 24.—A las 8'30: Diana por la banda de Fornalutx.

A las 10: Canto de Tercia.

A las 10'30: Misa solemne, en la que se cantará una partitura de Perosi. Predicará el panegírico del Santo el Rdo. D. Juan Bisselach, Pbro.

A las 12: Concierto y refresco en la Casa Consistorial.

A las 16'30: Carreras pedestres y ciclistas.

A las 17'30: Suelta de globos grotescos.

A las 21'30: Actuación de la Agrupación Folklórica *El Parado*, de Valldeusa.

NOTAS.—Habrá los siguientes servicios de autocar:

Día 23.—Salidas de Sóller: A las 16'30 y 20'30.—Salidas de Deyá: A las 18 y al terminar la función.

Día 24.—Salidas de Sóller: A las 7, 9'15, 14'30, 16'30, 19'30 y 21'15.—Salidas de Deyá: A las 8, 12'30, 15'15, 18, 20'15 y al terminar el espectáculo habrá los servicios necesarios.

La *Verbena* que en otro lugar del presente número se anuncia para el día 22 no tiene nada que ver con estas Fiestas Patronales patrocinadas por el Ayuntamiento.

Clausura del Curso Escolar en el Colegio de MM. Escolapias

Con motivo de esta solemnidad, se celebrará el próximo lunes, día 23, en la iglesia del Colegio, a las ocho, Misa de Comunión general para las alumnas, con plática preparatoria, y acto seguido despedida a la Santísima Virgen.

A las once se verificará en el Colegio la distribución de las Calificaciones obtenidas en los Exámenes finales.

Y, por la tarde, a las seis, se dará principio a una velada recreativa que las alumnas de las clases del Pensionado exclusivamente ofrecen a sus padres y familiares con el siguiente programa:

1.º *¿Quién vive?*... Pieza a 4 manos por las señoritas M. Casanovas y A. Casellas.

2.º *Las muñequitas...* (Juguete) por las parvulas, acompañado al piano por P. Rullán.

3.º *A mis papás.* (Canto) por las mismas, acompañado por Carmencita Lladó.

4.º *Las bateleras* (Barcarola) por un grupo del primer Grado, acompañada por A. Casellas.

5.º *Granada*, de Albéniz. Pieza, por A. Coll.

6.º *Los bebés* (Juguete), por las parvulas de la Clase de Música.

7.º *Los bractos* (Coro rítmico), por las alumnas de Bachiller.

8.º *Las natillas* (Zarzuela), por las alumnas de Ingreso.

9.º *Las espigadoras.* (Coro rítmico) por las alumnas de la clase superior, acompañando los números 7.º, 8.º y 9.º la señorita Catín Lladó.

10. *«La Vall de Sóller»* (Poesía) por la alumna A. Casellas.

11. *El pequeño Cabildo* (Coro), por las alumnas de Ingreso, acompañada por A. Casellas.

12. *«El Ciego de Jericó»* (Pasaje evangélico) por las alumnas de 3.º y 4.º de Bachiller.

13. *Melopea*, por la niña M.^a Nieves Muñoz, acompañada al piano por Anita Coll.

14. *Himno a la Virgen de las Escuelas Pías*

La Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado

Referéndum para el día 6 de Julio

Al cumplirse el VIII aniversario de la Victoria, el 1.º de Abril último, el Generalísimo Franco anunció la entrega a las Cortes de un proyecto de Ley para regular la Sucesión a la Jefatura del Estado.

Después del examen y discusión por los Procuradores del citado proyecto, en la histórica sesión celebrada por aquella el 7 del presente mes quedaba aprobada por unanimidad la Ley nueva de Sucesión y en virtud de un Decreto de la Presidencia, se acordó someter a referéndum de la nación el proyecto de Ley aprobado por las Cortes españolas.

Este referéndum tendrá lugar en toda España el domingo día 6 de Julio próximo y se regulará por el procedimiento contenido en el Decreto del 8 de Junio corriente.

Todos los ciudadanos españoles de ambos sexos mayores de veintidós años tendrán el derecho y la obligación de tomar parte en la votación del referéndum, emitiendo su sufragio a favor o en contra del proyecto legislativo consultado.

La votación se efectuará en distritos y secciones electorales de nuevo establecimiento, por lo que los electores habrán de informarse oportunamente del nuevo colegio en el que hayan de emitir su sufragio.

Por lo que a Sóller se refiere, en nuestro próximo número ofreceremos a nuestros lectores una relación de los mismos, con las instrucciones pertinentes para el debido ejercicio de este deber ciudadano.

Se incrementa el servicio aéreo

Los lunes, miércoles y viernes, doble correo con Barcelona

Desde el lunes de esta semana, día 16, se ha iniciado un nuevo servicio de aviones, los lunes, miércoles y viernes entre Palma y Barcelona, con aparatos «Junkers 52» por la Compañía de Líneas Aéreas «Iberia», con el siguiente horario:

Salidas de Barcelona a la una de la tarde llegando a Palma a las dos volviendo a salir para la ciudad condal a las tres y media para llegar allí una hora después.

En GALERÍAS DANÚS

además de una valiosa exposición de pintores antiguos y modernos se vende también una magnífica consola y espejo Isabelino, una Virgen de Alabastro, un jarrón Tibetano y un mantón de Manila completamente bordado a mano.

Horas de visita:

De 10 a 13'30 y de 18 a 21 horas.

DANÚS, 3 - Teléfono 1285

PALMA DE MALLORCA

NOTAS DE SOCIEDAD

LLEGADAS

De Carcagente, y para pasar el verano aquí, llegaron el sábado los esposos don Juan Sastre Colom y D.^a María Cardell Vallés, con su hijito Vicente.

Procedente de Barcelona llegó, el domingo, el joven D. José Cardell Vallés.

SALIDAS

El lunes marcharon a Montbeliard nuestro amigo D. Pablo Mora Borrás y su sobrina Srta. Magdalena Mora Bauzá.

Después de muy corta permanencia aquí, salió de nuevo el lunes, para Barcelona, el joven estudiante D. Juan Enseñat Juliá, para reintegrarse en Milicias Universitarias.

Para Belfort salieron, el miércoles, nuestros apreciados amigos D. Jaime Oliver Mayol y su esposa, D.^a Catalina Magrner Oliver.

El mismo día emprendió viaje hacia Epernay, después de larga estancia en esta ciudad, D. Antonio Canals Marqués.

También marcharon el miércoles de esta semana, a Vesoul, D. Antonio Bennassar Joy y su esposa, D.^a Margarita Ballester Gari.

PETICIÓN DE MANO

Por el Dr. D. Mariano Rovira Sellarés y señora, y para su hermano D. Ramón Morey Manera, fué pedida en Madrid a D. Ramón Pacheco, alto jefe de la Dirección General de Aduanas, la mano de su encantadora hija Srta. María del Carmen Pacheco Araez.

El enlace quedó concertado para el próximo otoño.

Reciban los distinguidos prometidos nuestra felicitación.

BODAS

El sábado último, a las diez y media, se celebró con toda solemnidad el enlace matrimonial de la bella señorita María Colom Coll con el joven D. Juan Arbona Triás.

La ceremonia religiosa se efectuó en el altar mayor de la parroquial iglesia de San Bartolomé, que lucía su espléndida iluminación, realizando los naturales encantos de la joven desposada un rico y elegante tocado de boda.

Autorizó el matrimonio canónico el vicario Rdo. D. José Morey, celebrando la misa de velaciones el Rdo. D. Bernardo Pujol.

Al entrar la novia en la iglesia y durante el santo sacrificio de la Misa, interpretáronse en el órgano escogidas composiciones sacras.

Apadrinaron la boda: por parte del novio, sus padres, D. Juan Arbona Arbona y doña María-Magdalena Triás Morell, y por la de la desposada su padre, D. Jaime Colom Vicens, y su tía paterna D.^a Lucía.

Firmaron el acta el hermano del novio D. Cristóbal, D. Juan Mayol Cardona, don José Coll Coll, D. Julián Vicens Estarellas, D. Antonio Vicens Balaguer y el hermano de la novia D. Juan.

Después del acto religioso, los novales esposos con sus familiares e invitados se dirigieron al «Hotel Ferrocarril», donde se les sirvió un espléndido desayuno.

El nuevo matrimonio salió de viaje por las Baleares.

A las felicitaciones por él recibidas, unimos la nuestra muy efusiva.

A las seis y media de la mañana del jueves y ante el altar de la Inmaculada Concepción de la misma parroquia, pulcramente adornado e iluminado, unieron para siempre sus vidas con el santo sacramento del Matrimonio la exquisita Srta. Apolonia Ramis Quetglas y el joven D. Andrés Fiol Beltrán.

Bendijo el enlace y celebró la misa de velaciones el vicario Rdo. D. José Morey.

Apadrinaron al novio su madre, D.^a Juana Beltrán Mari, y su tío materno D. Antonio; de la novia fueron padrinos sus padres,

D. Francisco Ramis Carbonell y D.^a Catalina Quetglas Fluxá.

Actuaron de testigos D. Bartolomé Colom Bauzá, D. Miguel Sastre Frau, D. Cosme Timoner Bestard y D. Bartolomé Marroig Busquets.

En el domicilio de los padres de la novia se obsequió a los invitadas con un desayuno de bodas.

La feliz pareja marchó a saludar a la *Moreneta*, en Lluch, prosiguiendo luego su viaje por el interior.

Les deseamos eterna dicha en su nuevo estado.

El mismo día, también en la capilla de la Inmaculada, se celebró la boda de la gentil señorita María-Antonia Morales Cazorla con el joven D. Miguel Bonnín Forteza.

Bendijo la unión el Rdo. D. José Morey, vicario, y dijo la Misa de velaciones el Rdo. D. Jerónimo Pons.

Fueron padrinos del contrayente su tío D. Nicolás Aguiló Pomar y su madre, doña Antonia Forteza Bonnín, y de la novia lo fueron sus padres: D. Francisco Morales Carrión y D.^a Francisca Cazorla Sánchez.

Certificaron el matrimonio con su firma D. Alejandro Acim Díaz, D. Antonio Amengual Vidal y el hermano político de la novia D. Jaime Ant.^o Aguiló Moyá.

Los jóvenes esposos—a los que felicitamos cordialmente—salieron en viaje de bodas para la capital y principales pueblos de la isla.

EXÁMENES

En la Universidad de Zaragoza, de donde vino estos días, aprobó con calificación de Notable el sexto curso de Medicina el joven D. José Rovira Morey.

En Barcelona, donde cursa sus estudios, ha aprobado el 4.^o curso de la carrera de Derecho el joven D. Juan Enseñat Juliá.

Enviámosle nuestra enhorabuena.

ENTRONIZACIÓN DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS

Los novales esposos D. Damián Noguera Triás y D.^a Dolores Bordoy Espina entronizaron el domingo último en su hogar la imagen del Deífico Corazón de Jesús, efectuando la ceremonia el Rdo. D. José Morey. Obsequiaron luego a sus invitados con un delicado refresco.

NECROLÓGICAS

D. JOSÉ BALAGUER VICENS

La penosa dolencia que desde hace algún tiempo padecía nuestro antiguo amigo el conocido comerciante en Francia D. José Balaguer Vicens, recientemente reintegrado a esta ciudad, el domingo último, día 15, tuvo un desenlace fatal inesperado, precisamente después de haberse iniciado en el paciente una ligera mejoría que había hecho concebir esperanzas de próxima curación. La súbita muerte ha dejado sumidos en amargo dolor a las amantes esposa, doña Magdalena Vicens Miró; hijas, D.^a Margarita, D.^a María y D.^a Carmen; nietecitos y demás deudos aquí presentes, y causará igualmente profunda pena a los ausentes cuando la triste noticia de la sensible pérdida a ellos llegue. La han sentido igualmente las numerosas amistades y relaciones del extinto, tenido por su inteligencia, su afabilidad y su carácter expansivo y alegre, en gran aprecio.

En su juventud emigró a la nación vecina y en la ciudad de Montbeliard, capital del departamento del Doubs, desarrolló sus actividades al frente de su importante y muy parroquianado establecimiento de frutos de España y del país.

Por las bellas cualidades personales de que estaba dotado fué siempre muy considerado, gozando de generales simpatías, como lo prueba el haber sido nombrado por sus compatriotas Presidente de la Sociedad «Unión de Españoles del N. E. de Francia», cuyo cargo desempeñó largos años a completa satisfacción de todos, y



Hoy tenemos una grata noticia para nuestros clientes, principalmente para aquellos que en estos últimos años se han domiciliado en Palma para mejor desarrollar sus actividades, pues en lo sucesivo podrán seguir utilizando nuestros servicios por haber instalado en la Capital una SECCION DE SASTRERIA.

Tenemos el gusto de ofrecerles nuestro despacho en Palma, calle de San Miguel n.º 128 y pueden estar seguros que si nos recomiendan a sus amistades quedarán altamente satisfechas de nuestro trabajo puesto que continuamente son mejorados los procedimientos que tantos triunfos nos han proporcionado en nuestra querida ciudad.

CULTOS SAGRADOS

En la parroquia de San Bartolomé.—Hoy, sábado, día 21: A las diez, los dos Turnos de la Adoración Nocturna tendrán su Vigilia mensual, terminando con Misa y Comunión a las cuatro de la madrugada siguiente.

Mañana, domingo, día 22: Dominica cuarta después de Pentecostés y Fiesta de San Marcial. A las siete y media, Misa y Comunión mensual para la asociación de Hijas de María. A las diez, Horas menores y Misa mayor, con sermón que predicará el Rdo. Sr. Arcipreste, D. Juan Enseñat. Por la tarde, a las cuatro, habrá reunión, con plática, para las Hijas de María. A las siete y media, Rosario y ejercicio del Mes consagrado al Corazón Divino de Jesús.

Martes, día 24: Fiesta de San Juan Bautista, Precursor del Mesías: A las siete y media, Misa y ejercicio dedicado a San Bartolomé. A las diez, Horas menores y Misa mayor, con sermón a cargo del reverendo D. Nicolás Frau. Por la tarde, a las cuatro y media, actos de coro, y a las siete y media Rosario y ejercicio del Mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesús.

Viernes, día 27: A las siete y cuarto, Misa y ejercicio en honor de la Virgen de la Medalla Milagrosa.

Sábado, día 28: A las doce del día empieza el Jubileo al Sagrado Corazón de Jesús que durará hasta las doce de la noche del día siguiente. Podrán lucrar las indulgencias de dicho Jubileo las personas que hayan asistido (al menos) a dieciséis pláticas de los Ejercicios, confesado y comulgado el sábado o el domingo, o en cualquier día de la octava siguiente.

En la Iglesia de la Visitación (Convento)

Continúan todos los días los Ejercicios empezados el 1.^o del mes, dedicado a los Sagrados Corazones de Jesús y de María, en los que, en la Misa de las siete, hay Comunión general y canto de la Corona de Oro. Y por la tarde, a las siete, exposición de su Divina Majestad, ejercicio solemne y reserva.

Mañana, domingo, día 22: Fiesta de San Luis Gonzaga. A las 8'30, Misa solemne, en la que habrá Comunión general y predicará las glorias del santo Patrón de la Congregación Mariana el Rdo. P. Antonio Riera, M. de los SS. CC. Al final de la Misa habrá adoración de una preciosa reliquia del Santo.

Notas.—Se encarece a todos los Congregantes la asistencia a la Misa con medalla.

Todos los Congregantes que comulguen pueden ganar indulgencia plenaria por ser la Fiesta de San Luis y otra por hacerlo con la medalla puesta.

Lunes, día 23: Empezarán unos Ejercicios espirituales, que predicará el Rdo. Padre Lorenzo Rotger, M. de los SS. CC con un sermón dogmático y otro moral al final de la función de la tarde, que comenzará a las siete y media.

desde 1939 el de Vice Cónsul de España en aquella región.

Al anochecer del mismo día del fallecimiento verificóse el entierro, previo el rezo del Rosario en la casa mortuoria, a cuyo acto asistió la Comunidad parroquial con cruz alzada y buen número de vecinos con sendos blandones o cirios. El funeral en sufragio del alma del finado se celebró en la parroquia de San Bartolomé el lunes por la mañana, después del cual desfilaron gran muchedumbre de personas ante los apenados familiares, para expresarles su condolencia, al igual que otra lo había hecho a la terminación del Rosario el día anterior.

Descanse en paz nuestro malogrado amigo, y reciban todos los que lloran su aún prematura eterna separación consuelo, cristiana resignación y la expresión de nuestro muy sentido pésame.

La concentración en Caja de los reclutas de 1947

El Diario Oficial del Ministerio del Ejército publicó el 19 del corriente una extensa disposición por la que se dictan normas para la concentración en Caja y destino a Cuerpo de los reclutas pertenecientes al reemplazo de 1947 y agregados al mismo, alistados con arreglo al Decreto de 31 de Mayo de 1946, que se encuentren ingresados en Caja con la clasificación de «útiles para servicios auxiliares».

Dicha concentración se verificará con sujeción a los preceptos del capítulo 15 del vigente reglamento provisional para el reclutamiento y reemplazo del ejército.

«Vida Española»

Este es el título de una publicación periódica que acaba de aparecer en el estadio de la Prensa nacional. En la Librería Marqués se han recibido ejemplares del primer número, que lleva la fecha de 6 del corriente mes, y se venden al precio de 3 pesetas. También en dicho establecimiento pueden suscribirse los que deseen recibir el periódico directamente.

Consta éste—que viene a ser una continuación de la desaparecida revista «Para Todos»—de 16 páginas en gran formato y lleva en este primer número interesantes artículos de colaboración de los destacados publicistas Ramón Menéndez Pidal, Juan Ventosa, Azorín, Juan Ramón Jiménez, Walter J. Starkie, Melchor Fernández Almagro y Benjamín Palencia.

El importe de la suscripción es: Por un año, 135 ptas.; por un semestre, 70 ptas. y por 37 ptas.

Estación Pluviométrica de Biniraix

Mes de Mayo

Día 11	1'4 m m
» 14	1'7 » »
» 15	4'0 » »
» 16	5'5 » »
» 20	0'9 » »
Lluvia total:	13'5 » »

Errata: En la nota pluviométrica respectiva al mes de Abril se consignó por error de imprenta la cifra de 45'4 m m como lluvia total mensual recogida, siendo así que la realmente registrada fué solamente de 24'7 m m.

«EL GAS» S. A.

Habiendo surgido dificultades en la reparación que estamos llevando a cabo en el grupo generador de energía eléctrica, esta Sociedad, muy a pesar suyo, se verá obligada a prolongar la restricción en el servicio hasta mediados de la próxima semana.

Lo que se hace público para general conocimiento de nuestros abonados, lamentando los inconvenientes que esta anomalía les ha ocasionado y confiando no se repetirá, salvo casos imprevisos, durante la instalación de los nuevos elementos de producción que se está efectuando.

Sóller, 19 de Junio de 1947.

La Dirección.

Dr. J. L. ARBONA

MÉDICO-OCULISTA

Tendrá su consultorio abierto los jueves y domingos de 9 a 1.

Calle Moragues, 27 Sóller

NEVERAS

Ferretería LA MALLORQUINA — Bauzá, 12

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada por la Comisión Gestora Municipal el día 7 de Mayo de 1947

Los que asisten

Celebróse bajo la presidencia del señor Alcalde accidental, D. Nicolás Arbona Oliver, y a la misma asistieron los gestores señores Bonafín, Aguiló, Castañer, Deyá, Alcover, Colom y Garau.

Acta sesión anterior

Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Consta en acta sentimiento fallecimiento señor padre del Oficial Mayor

Se acordó por unanimidad hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento, acaecido el día 3 del actual, del señor padre del Oficial Mayor de Secretaría, D. Rafael Forteza Forteza, y comunicar a éste mediante oficio el presente acuerdo.

Pagos

Se acordaron pagos por diversos servicios municipales.

Permisos para obras particulares

Después de la lectura de las respectivas instancias, se acordó conceder permiso para realizar obras particulares a los siguientes vecinos: D. Bernardo Marqués Ripoll, doña Catalina Muntaner Arbona y D. Salvador Borrás Rullán.

A informe del señor Ingeniero

Se resolvió pasar a informe del señor Ingeniero encargado del Camino comarcal n.º 711 de Palma al Puerto de Sóller, una instancia presentada por D. Lorenzo Roselló Font, solicitando permiso para construir un puente provisional de madera sobre el torrente que atraviesa por la finca denominada «Son Barranco».

Traspasos de derechos a perpetuar sepulturas

Vistas las respectivas instancias y los documentos acompañados a las mismas, se acordó aprobar a favor de D. Antonio Rullán Castañer y D. Ramón Rullán Frau, el traspaso de los derechos a perpetuar varias sepulturas del Cementerio católico.

Reclamando sobre la aplicación de una exacción municipal

Se acordó pasar a informe del Abogado Asesor del Ayuntamiento una instancia promovida por el señor Director Gerente del «Ferrocarril de Sóller, S. A.» interponiendo recurso de reposición contra el acuerdo de aplicar a la referida entidad la exacción municipal de Inspección de calderas de vapor, motores, transformadores, etc.

Solicitando bajas de arbitrios

Se resolvió pasar a informe del capataz de la brigada municipal de obras varias instancias promovidas por distintos vecinos solicitando bajas de arbitrios.

Permisos para instalar casitas de madera en la playa

Vistas las correspondientes instancias, se acordó conceder permiso a diferentes vecinos para instalar casitas de madera en la playa del puerto de esta ciudad, para durante la próxima temporada de verano.

Bajas de arbitrios

Habida cuenta de los informes emitidos por el Capataz de la brigada municipal de obras a las respectivas instancias, se acordó dar de baja del Padrón general de arbitrios municipales varias casas, por diferentes conceptos.

Inscripción de una vecina en el padrón de pobres

En vista de la correspondiente declaración jurada presentada por la interesada y del certificado médico acompañado a la

misma, se acordó inscribir en el padrón de pobres a la vecina de esta ciudad Francisca Noguera Arbona y expedirle la correspondiente cédula.

Se acuerda denegar unas bajas de arbitrios

Se acordó denegar las siguientes petición de baja de arbitrios:

La solicitada por D. Ramón Arbona Colom, por el concepto de solares sin edificar de un solar de su propiedad sito en la calle de Pablo Noguera, por no estar destinado a vivienda el edificio que se ha construido en el mismo, sino a cochera.

La solicitada por D. Miguel Casas Novas Castañer, por el concepto de rodaje sobre aceras, de la entrada a una finca de su propiedad sita en el camino denominado de «Ca'n Bou» de la Manzana 49, por tener dicha entrada la anchura suficiente para el paso de vehículos tanto de tracción mecánica como animal y en tanto no se inutilice en la forma conveniente para que no puedan pasar por ella vehículos de ninguna clase.

Creación del servicio de Inspección de Rentas y Exacciones

Se acordó crear en el Ayuntamiento el servicio de Inspección de Rentas y Exacciones, correspondiendo la Jefatura del Servicio al señor Interventor de fondos, a cuyo cargo estarán todos los trabajos de organización y coordinación, nombrándose como personal inspector y adscrito al referido servicio al Oficial primero de Intervención, y correspondiendo al señor Presidente de la Corporación Municipal la inspección e iniciativa del servicio, sin más limitaciones que las determinadas por la Ley o las establecidas en los reglamentos y ordenanzas.

Sobre venta de unos solares destinados a Capillas en el Cementerio

Visto el informe emitido por la Comisión de Cementerios a la correspondiente instancia, se acordó proceder a la venta de los solares núms. 2, 4, 7 y 8 del ensanche del Cementerio católico, destinados a Capillas, a favor de D. Antonio Canals Rullán, pero no autorizar la construcción de sepulturas en los mismos en tanto no sean presentados por el interesado los planos correspondientes.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

DE TEATROS

FANTASIO

Para esta noche está anunciado el estreno de la modernísima comedia *Bodas blancas*, creación de la estrella Claudette Colbert, guapa y gentil siempre y excelente actriz de reconocida capacidad interpretativa, a la que acompaña esta vez el famoso Fred Mac Murray, galán apuesto y de entonada sobriedad.

La película narra una de esas deliciosas historias yanquis, que vienen a ser los cuentos de hadas modernos, en los que se utiliza como elemento decisivo el amor, vencedor de todos los obstáculos. Como casi siempre, ha servido el equívoco para dar pie a su inspiración, pero con un desarrollo cómico inigualable, en el que lucen sus dotes cinematográficas de una manera original los artistas antes mencionados.

La mano maestra de Mitchell Leisen, el realizador de *Si no amaneciera*, ha dirigido esta comedia, que distrae sin regateos y suscita carcajadas constantes, sin que decaiga en ningún momento el vigor deleitante de su acción.

Están cuidados de manera notable todos los papeles secundarios y, técnicamente, es también impecable.

También se estrenará *El obstáculo*, cinta española editada por la «Fox» y dirigida por Iquino, en la que realizan una muy loable labor Adriano Rimoldi, en un personaje que se mantiene en la línea sobriamente dramática tan consustancial con el actor, y

Cruz Verde

que fabrica su propio D. D. T., puede garantizar y garantiza la máxima concentración de D. D. T. activo en sus productos y por consiguiente

AFIRMA:

—Que DOS o TRES aplicaciones en toda la temporada son suficientes, no sólo para destruir todos los insectos (moscas, mosquitos, cucarachas, etc.), que puedan existir en el hogar, sino también para evitar su reproducción (en particular chinches y polilla), puesto que sus efectos persisten más tiempo del necesario para la evolución y desarrollo de las larvas.

Cruz Verde

EL ARISTÓCRATA DE LOS INSECTICIDAS

Contra el pulgón del rosal CRUZ VERDE AGRÍCOLA

Venta al público y Detallistas: Establecimientos VICTORIA

Ana Mariscal en uno de los papeles de más viva expresión e intenso sentimiento de los que lleva interpretados.

ALCÁZAR

La gentil estrella María Montez aparecerá mañana en la pantalla del «Alcázar» como protagonista de *Alma zingara*, espectacular producción en técnico color, cuyo tema y ambiente se prestan admirablemente para que María Montez saque a relucir sus danzas electrizantes y resalte como nunca su belleza con el pintoresco atuendo de gitana.

Opereta grande, con vistosos escenarios, una delicada música y maravillosa fantasía. La niña que encanta con sus bailes y que lleva sangre de aristócrata es amada por tres hombres: uno de ellos es un infame barón casi feudal que la pretende a toda costa. Pero sus torvos manejos contrarían la voluntad de los gitanos, que han sido presos en las mazmorras del castillo, y así el asunto se enriquece con la acción propia de las películas norteamericanas de aventuras y las persecuciones, las cabalgadas repletas de espectacularidad, ponen su dinámica nota en el conjunto.

Los carros de los gitanos y las ricas vestiduras de éstos, los paisajes anchurosos, las armaduras de la soldadesca, están recogidos en la cámara con un colorido resplandor que cobra matices de singular perfección en los exteriores. La anécdota no pierde movimiento ni un instante, y en ella María Montez encarna la bravia y bella zingara junto a John Hall, apuesto compañero suyo de otras cintas, y Peter Coe, el enamorado violinista gitano con cuyo instrumento hace de solista en una música de fondo perfectamente encajada en el asunto.

Forma programa con esta producción un film «Columbia» que lleva el sugestivo título de *Ha vuelto aquella mujer*.

Se trata de una admirable comedia en la que la nota de más acentuado dramatismo se entrelaza con las situaciones más regocijantes, en un verdadero alarde de rica presentación y admirable realización.

Como principales intérpretes figuran Virginia Bruce, Melwyn Douglas y Margaret Lindsay, tres nombres de positiva valía y que por sí solos bastan para dar calidad a cualquier producción.

En ambos cines será proyectado el *Noticiero No-Do* con la información gráfica del viaje a Mallorca del Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

CRONICA DEPORTIVA

FUTBOL

Mañana, en Palma, un amistoso «Soledad» «Sóller»

Con motivo de celebrarse mañana en La Soledad la fiesta mayor de la citada populosa barriada palmesana, se ha concertado un partido, en el cual se disputará un trofeo que ofrece la Comisión de las fiestas.

El C. D. Sóller tiene mucho cartel entre los soledistas, por su título de campeón y por la rivalidad que ha habido entre los dos clubs durante los años últimos, debido a la mucha igualdad en la potencia de sus equipos.

La Directiva sollerense, a su vez, ha conseguido comprometer al *Soledad* para que juegue en el campo d'En Mayol, el 24 de Agosto, el tradicional partido de la fiesta patronal de San Bartolomé.

Para el partido de mañana se ha conve-

nido que ambos equipos podrán reforzarse, si lo desean, con dos elementos ajenos, independientes o pertenecientes a otros clubs. Ignoramos si el C. D. Sóller cuenta hacer uso de tal privilegio y desconocemos asimismo la alineación que se va a presentar. Si el tiempo reglamentario terminara con empate, se disputará una prolongación de media hora.

CICLISMO

IX Vuelta a Mallorca
Hoy, a las cinco, pasará por Sóller

El pasado martes, día 17, se puso en marcha esa interesante ronda ciclista, en cinco etapas con un total de 632 kilómetros, organizada por el diario «Balears».

Tomaron la salida 50 corredores. Al final de la tercera etapa quedaban 33. Es de esperar que esta tarde, cuando en el curso de la quinta y última etapa, crucen nuestra ciudad en dirección a Deyá, la caravana será aún muy numerosa. Quedarán, por lo menos, los corredores más pundonorosos y los equipos más realmente deportivos. Aquellos que obedecen al capricho de algún altruista de ocasión, decepcionando y avergonzando a sus propios corredores con intempestuos desplantes y exigencias, habrán hecho muy bien en retirarse antes.

Siguen en la lucha los *Sans-Minaco*, cuyos números de dorsal son, del 1 al 4, Capó, Gual, Ruiz y Poblet y Emilio Rodríguez que ostenta el 39. Los *Tabab Galindo*, Olmos, Sancho, Gimeno, Costa, cuyos dorsales son del 46 al 49. Los del C. C. *Barcelona* y varios destacados independientes: Primo Zuccotti, italiano (n.º 12), Guillermo Timoner (n.º 40) y Bartolomé Flaquer (número 29).

Para la etapa de hoy (Porreras-Palma) el horario probable es el siguiente:

Salida de Porreras, a las	15'
paso por Montuiri	15'15
Santa Eugenia	15'45
Santa María	15'58
Cruce carretera Sóller	16'15
Sóller	16'50
Deyá	17'18
Cruce Valldemosa-Estallenchs	17'35
Esporlas	17'50
Esglayeta	18'05
Palma (Hípica)	18'20

La etapa tendrá una prolongación, que consistirá en un recorrido de 20 kilómetros en el interior de la Hípica.

Como vemos, el paso de los corredores por Sóller, se calcula será hacia las cinco de la tarde. El conocido paisano, promotor de boxeo, Guillermo Oliver, ha establecido una prima para el primer corredor que pase frente al casino «La Unión».

Es de desear que el tramo a recorrer por el interior de nuestra ciudad se encuentre libre de obstáculos, en evitación de peligrosas incidencias para espectadores y corredores. El vecindario sollerense, como en tantas otras ocasiones, sabrá hacer honor a su justa fama de inteligencia y deportividad. Se recomienda especial cuidado con los perros sueltos y con los chiquillos, que no hacen ninguna falta en la vía pública. Y que no se encuentren dentro de la carretera las personas que presencien el paso de la caravana en las cuevas de Ca'n Bleda o del Coll de Sóller.

REFLY.

Compro máquinas de coser usadas

María Grau

Moragues, 31 - SÓLLER

DDT

Compre en Ferretería LA MALLORQUINA los diferentes insecticidas de esta serie sin adulteraciones y precio reducido.